INIZIATIVA API

Iniziativa popolare federale - Pubblicata nel Foglio federale il 19.05.2026

Iniziativa popolare federale «Per la salvaguardia dell'impollinazione delle piante coltivate e selvatiche da parte degli insetti (Iniziativa api)»

Ordinate subito **la bandiera**

Le api e gli altri insetti impollinatori indigeni sono indispensabili per la nostra economia, per la società e per la diversità della natura. Grazie a loro crescono bene piante coltivate come bacche, frutta, ortaggi, erbe aromatiche o colza, e molte piante selvatiche. Ma le api e gli altri insetti in Svizzera stanno sempre peggio. Perciò l'Iniziativa per le api vuole inserire la protezione dell'impollinazione nella Costituzione, per tutte e tutti. La Confederazione e i Cantoni devono creare il quadro per misure efficaci e stanziare le risorse necessarie. In primo piano vi sono gli incentivi e lo sforzo comune per trovare soluzioni contro la moria degli insetti. Perché questa sfida riguarda tutte e tutti noi, e le generazioni future.

La Costituzione federale[1] è modificata come segue:

Art. 78a Impollinazione

[1] La Confederazione e i Cantoni riconoscono il ruolo indispensabile dell'impollinazione per la conservazione delle basi vitali naturali. Nell'ambito delle rispettive competenze, provvedono a salvaguardare l'impollinazione delle piante coltivate e delle piante selvatiche da parte degli insetti. Impiegano le risorse necessarie al raggiungimento di tale obiettivo.

[2] La Confederazione emana prescrizioni per promuovere la diversità delle api e degli altri insetti impollinatori indigeni, nonché i loro effettivi, in particolare mediante provvedimenti che ne garantiscano la conservazione in condizioni favorevoli. Tale promozione dev'essere adeguata all'importanza economica e sociale dell'impollinazione.

[3] La Confederazione sostiene gli sforzi dei Cantoni, dei Comuni e dell'economia. Occorre in particolare creare incentivi per mettere a disposizione, mantenere e migliorare sotto il profilo qualitativo spazi vitali in sintonia con la natura.

Art. 197 n. 17[2]

17. Disposizione transitoria dell'art. 78a (Impollinazione)

L'Assemblea federale emana le disposizioni d'esecuzione dell'articolo 78a entro quattro anni dall'accettazione di detto articolo da parte del Popolo e dei Cantoni. Se le disposizioni d'esecuzione non entrano in vigore entro tale termine, il Consiglio federale le emana mediante ordinanza. Questa ha effetto sino all'entrata in vigore delle disposizioni d'esecuzione emanate dall'Assemblea federale.

[1] RS 101 [2] Il numero definitivo della presente disposizione transitoria sarà stabilito dalla Cancelleria federale dopo la votazione popolare.

Il Comitato promotore dell'iniziativa, composto delle seguenti persone, è autorizzato a ritirare la presente Iniziativa con decisione presa dalla maggioranza assoluta delle membre e dei membri aventi ancora diritto di voto: Bourgoin Samantha, Al Rodónd 40, 6672 Gordevio; Burkard Kroeber Carmita, Sentier du Clos-des-Auges 9, 2000 Neuchâtel; Cherix Daniel, Avenue des Amandiers 9, 1820 Montreux; Dettli Martin, Gempenring 122, 4143 Dornach; Dey Gilbert, Rue du Bois Noir 19, 2053 Cernier; Eyer Claudia, Flurstrasse 59, 3949 Hohtenn; Farinelli Alex, Via Ör 15, 6949 Comano; Favre Anne-Christine, Chemin du Ferrage 13, 1023 Crissier; Frey Othmar, Eggstrasse 23, 8102 Oberengstringen; Geiger Wilhelm, Route de la Tzouma 65, 1974 Arbaz; Gonseth Yves-Martin, Rue de l'Evole 4, 2000 Neuchâtel; Götti Limacher Mathias, Stutz 4, 7304 Maienfeld; Hegglin Peter, Nüssli 3, 6313 Edlibach; Herzog Felix, Gerenstrasse 63, 8105 Regensdorf; Jacquiéry Sebastian, Chemin des Ecureuils 4, 1580 Avenches; Klopfenstein Broggini Delphine, Chemin Ravoux 3, 1290 Versoix; Meier Madeleine, Bruchstrasse 53, 6003 Luzern; Monotti Luca, Ra Strada da Müralta 41, 6955 Cagiallo; Saucy Francis, Rue des Châteaux 49, 1633 Vuippens; Schoenenberger Nicola, Rue François-Bonivard 8, 1201 Genève; Schwegler Martin, Willisauerstrasse 11, 6122 Menznau; Ston Daniel, Chemin des Ribaudes 15, 2000 Neuchâtel; Villiger Christoph, Risistrasse 17, 5312 Döttingen; Zellweger Bigna, Innerberg 28, 7106 Tenna

Chiunque nell'ambito di una raccolta delle firme si rende colpevole di corruzione attiva o passiva oppure altera il risultato della raccolta delle firme è punibile secondo l'articolo 281 e rispettivamente 282 del Codice penale e punito con una pena detentiva sino a tre anni o con una pena pecuniaria. Sulla presente lista possono firmare solo aventi diritto di voto al livello federale nel Comune indicato. Chi appoggia la domanda deve firmarla personalmente.

Termine per la raccolta delle firme: 19.11.2027
Questa lista, anche se incompleta, dev'essere rinviata al più presto a: **Iniziativa per le api, casella postale 667, 9430 St. Margrethen**

Compilare personalmente tutti i campi!

NPA:		**Comune politico:**			**Cantone:**		
Nr.	**Cognome/Nomi** (di proprio pugno e possibilmente in stampatello)	**Data di nascita** (giorno/mese/anno)	**Indirizzo** (**via e numero**, di proprio pugno e possibilmente in stampatello)	Ordinare la bandiera	Restare informate/i	**Firma autografa**	Controllo (lasciare in bianco)
1.				☐	☐		
2.				☐	☐		
3.				☐	☐		
4.				☐	☐		
5.				☐	☐		
6.				☐	☐		
7.				☐	☐		
8.				☐	☐		

Il comitato d'iniziativa si occupa della vidimazione.
Si attesta che le summenzionate ____ (numero) persone firmatarie dell'iniziativa popolare hanno diritto di voto in materia federale ed esercitano i diritti politici nel Comune indicato.
Non compilare i campi grigi.

Il/La responsabile dell'attestazione (firma autografa e funzione ufficiale):

www.iniziativa-api.ch
Qui trovate la nostra informativa sulla privacy: www.iniziativa-api.ch/protezione-dei-dati

Luogo: ..... Firma autografa: .....

Data: ..... Funzione ufficiale: .....

Bollo ufficiale: